

Оргія  
Леся Українка

Леся Українка

Оргія

Діячі

Антей – співець.

Герміона – мати його.

Европіна – сестра його.

Неріса – жінка його.

Хілон – ученик його.

Федон – скульптор.

Меценат – багатий, значний римлянин, нащадок відомого Мецената.

Профект.

Прокуратор.

Гості на оргії, раби, рабині, танцівниці, міми, хор панегіристів.

Діється в Коринфі під римським пануванням.

|

Садок в оселі співця-поета Антея, невеличкий, оточений глухими мурами, з хвірткою в одній стіні; в глибині саду, віддалено, видно вежу.

Герміона, стара мати Антеєва, сидить на порозі гінекея і пряде вовну. Чутно стук у хвіртку.

Герміона (не встаючи).

Хто там?

Голос (за хвірткою). Се я, Хілон Алкмеонід.

Герміона (гукає в напрямі других дверей).

Антею, вийди! ученик до тебе!

(Сама лишається сидіти, лише нижче спускає покривало).

А н т е й (молодий, але мужнього вигляду, виходить з дверей і відчиняє Хілонові хвіртку).

Сьогодні ти, Хілоне, запізнився.

Всі учні розійшлися.

Х і л о н (дуже молодий хлопець, говорить запинаючись, з видимою ніяковістю).

Вибачай... але... я, власне, не прийшов учитись...

А н т е й (привітно).

Будь гостем.

(Сідає на ослоні під деревом і показує Хілонові місце коло себе, але той лишається стояти).

Чом не сядеш?

Х і л о н.

Маю справу...

А н т е й.

Аж сісти ніколи, таку нагальну?

Х і л о н.

Воно-то ні... але... пробач... я мушу подякувати сьогодні за науку... Я більше не прийду.

А н т е й.

Чому?

Хілон мовчить.

Та правда, мені про се питати не випадає.

Я, очевидячки, не догодив тобі наукою. Що ж, не соромся, – соромитись приходиться мені.

Х і л о н (щиро).

Ні, ні, учителю! Того не думай!

От свідок Аполлон, що я шаную науку ту, мов святощі містерій!

А н т е й.

Тоді не розумію...

(Перебиває сам себе, вдарившись долонею по чолі).

Догадався!

(Видно, що й йому трохи ніяково).

Хілоне, слухай... Я пождати можу, поки скінчиш усю мою науку... Та я волів би і зовсім не брати від тебе гроше

Хілон.

Учителю, та ти ж не багатир.

Антей.

Хілоне, я скажу тобі по правді, хоч ти ще молодий таке слухать, але інакше трудно довести... Бач, спів, музика приходять з нього.

Я талану нікого не навчив і не навчу – се ж тільки Бог здолає, – отож коли я вчу людей звичайних, неділкнущих о та вимовляти думку виразніше, вони ж мені дають дешцию грошей, і так ми в обрахунку. Як же Бог мені поєртва форма, яку я викладаю перед ним, присвоївшись йому, вмить оживає, і геній молодий в прадавній формі же заплачений. Ні, більше, – я наче почиваюсь до вини, що я нездатен так йому служити, як би хотів. Тепер ти

Хілон.

Учителю...

(Зворушення не дає йому говорити, він низько похиляє голову і прикриває долонею очі).

Антей.

Коли тепер твій геній вже переріс ті форми й ту науку, якими я владаю, що ж, мій хлопче, – покинь мене, я сам

Та тільки – заклинаю Аполлоном! – не кидай ще науки. Їдь в Афіни, там, певне, знайдеться іще таке, чого ми ту

А потім, покінчивши різні школи, учися ще, знаходить собі науку в книжках, і в людях, і по цілім світі, але ніколи

«Я вже скінчив науку».

Хілон.

Ся порада, учителю, осмілює мене.

Признаюся тобі: я не покину науки, віддаливши від тебе, бо я вступлю до школи...

(Знов мовкне).

Антей.

До якої?

Хілон.

До тої, що врядив тут Меценат.

Антей.

Латинської?

Хілон.

Ну, все ж тепер латинське.

Антей.

Як? Я, і ти, і наша рідна мова латинськими вже стали?

Хілон.

Розумів я, властиво, римське, та змилив у слові.

А н т е й.

Як ти від мене досі не навчився не помилятись так, то в новій школі ще більше буде помилок таких.

Але не знаю, що ти там придаєш, крім помилок. В поезії латинській і я ж тобі, здається, показав усе, що тільки

Не думаю, щоб ритори в тій школі тобі могли подати щось нового, бо я іх знаю. Думаю, що ти вже міг би іх уччи

Х і л о н.

Сам я певен, що там учителі ні в чім не можуть зрівнятися з тобою. Все ж я мушу до іх піти.

А н т е й.

Що змушує тебе?

Х і л о н.

Учителю, зоставши при тобі, я став би долею тобі подібний.

А н т е й.

Чому ж та доля так тебе лякає?

Хіба вже я остатній між співцями?

Х і л о н.

Не між співцями, ні...

А н т е й.

Але між людьми?

Х і л о н.

Я не кажу – остатній, але ж правда, що ти в громаді не займаєш місця, належного твоему талану.

А н т е й.

А ти ж якого маєш запобігти, коли скінчиш ту школу Мецената?

Х і л о н.

Я можу стати ритором в тій школі, а згодом в академії де-небудь.

Або поїду в Рим. Там дуже добре ведеться вихованцям Мецената, бо рід його там досі має силу, як повелось в

Та поки що, то я й тепер, ще учнем, вступити можу в хор панегіристів самого Мецената.

А н т е й (схоплюється обурений).

Ти? Ти вступиш у хор панегіристів? В тую зграю запроданців, злочинців проти хисту?

О, краще б ти навіки занімів, позбувся рук, оглух, ніж так упасти!

І се був мій найкращий ученик!...

Пауза.

Хілон.

Учителю, прийми ж мою подяку...

(Подает Антееві гроши, добувши з калитки).

Антей (відштовхує його руку).

Геть! Я тебе нічого не навчив!

Іди з очей!

Хілон, похнюпившись, виходить.

Герміона.

Даремне ти, Антею, не взяв від нього грошей. В нього батько сто раз від нас багатший. Сяк чи так, а се ж твоя

Антей.

Мамо! нічого я не заслужив, крім ганьби!

Герміона.

Немає за що ганити тебе, хіба за те, що ти свій заробіток пускаеш так на вітер. Справді, сину, ми зійдемо на пр

Чи буде ж добре, як твоя родина просити піде пайки дармової до тих римлян, що ти так ненавидиш?

Антей.

Ще маем хліба власного доволі.

Не прогнівляй богів.

Герміона.

На все іх воля...

Запевне, так хотілось Афродіті, щоб я замість багатої невістки дочку рабині-танцівниці мала прийняти в дім...

Антей.

Ще не кінець докорам?

Герміона.

Се не докори, сину, тільки правда.

Чи ти ж не дав на викуп за Нерісу всю спадщину по батьку й добру пайку свого зарібку?

Антей.

Вже ж не Афродіту винуй у тому. Всі боги Еллади мені веліли викупить з неволі малу дитину еллінського роду.

Адже могла б дістатися у рабство твоя дочка, моя сестра...

Герміона.

Ох, сину, до того мало що й тепер бракує!

На викуп за Нерісу ми стяглися, але на посаг нашій Евфrozіні навряд чи стягнемось. А чим же доля старої дівки

А н т е й.

Сестра моя й без посагу цінніша від всіх багацьких дочок.

Г е р м і о н а.

Хто ж те знає?

Вона ж у нас неходить, як римлянка, по всіх усюдах. Завжди в гінекеї та все в роботі. А хоч би й пішла куди на

На дверях від гінекея стає Евфrozіна, але Герміона того не завважає і править далі.

Неріса все причепуриться якось, а Евфrozіні то немає й стрічки.

Е в ф р о з і н а (молода, але вже не юна, убрана по-буденному, видно, тільки що від роботи. Нахиляється і обі

Матусенько! Навіщо ті стрічки?

Як е краса, то нашо ій покраси?

А як нема, то стрічка не поможе!

(Сміючись, цілує матір і випростується).

Як, мамочко, заправить голуб'ята?

Я вже зварила іх.

Г е р м і о н а (встає).

Не руш, не руш, я іх сама заправлю – ти не вміеш!

(Поспішно йде в хату.)

Е в ф р о з і н а (підходить до Антея і кладе йому руку на плече).

Чого ти, братику, так засмутився?

Се знов матуся тута воркотіла?

Ти не вважай – то вже стареча звичка.

А н т е й (відповідає не одразу, мов не почув ії слів. Слова після паузи прориваються у нього, мов не своєю си

Хілон мене одбіг.

Е в ф р о з і н а (здивована).

З якої речі?

А н т е й.

Вступити хоче в хор панегіристів.

Е в ф р о з і н а.

Та що ти кажеш?!

(На хвилину німіє з дива та обурення, потім опановує собою).

Ба, я не дивую.

Він розумом хисткий.

А н т е й.

А таланом всіх переважив, мовби на наругу!

Е в ф р о з і н а.

Мені здається, той Аполлодор, що втік до тебе з школи Мецената, Хілона й таланом переважає, не тільки розумом, я ледве сльози здергати здолала!

А н т е й (з лагідним усміхом, обіймаючи сестру за плечі).

Бо ти сама у мене Антігона!

Здається, я б Хілонові пробачив, якби він вчинок свій зробив для того, щоб вивести з біди таку сестру.

Е в ф р о з і н а.

Зате вже я сестрі тій не простила б!

А н т е й.

О, ти б не прийняла ні сеі жертви, ні іншої. Але, моя сестричко, якщо я хтів би стати багачем, то тільки задля твоєї волі!

Е в ф р о з і н а.

І даремне, бо я того не хочу.

(Сміється).

Мама зараз мені б за гроші жениха купила, і, певне, то було б лихе придбання.

А н т е й.

Та де вже там багатство! Хоч би міг я тебе від злиднів вибавить...

Е в ф р о з і н а.

Від злиднів? а де ж ти бачиш іх?

А н т е й.

Що я не бачу, то се завдячує tobі самій.

Е в ф р о з і н а.

І мамі ж, і Неріci.

А н т е й.

Ні, ти знаєш... Матуся відробила вже своє... Що ж до Неріси...

Е в ф р о з і н а.

Їй ще час робити.

Невже твое життя таке солодке, що і медовий місяць в ньому зайвий?

А н т е й.

Мені мов сором тішитися щастям, як здумаю, що ти за нього платиш тяжкою працею... Ми маєм щастя, а ти ш

Е в ф р о з і н а.

Я маю брата. І нехай довіку я дівуватиму – я не позаздрю ані жінкам, ні матерям щасливим, бо іх любов лиш іх

А н т е й.

Евфrozіно, як можна всю надію покладати в комусь одному?

Е в ф р о з і н а.

Алоллон один з усіх богів не розлюбив Еллади, і є ще ій надія на життя... А поки Алоллон є на Парнасі, то й муз

А н т е й (з усміхом).

Я не безславний, хоч ти одна мені даеш тріумфи, бо ти для мене Ніке!

Е в ф р о з і н а.

Ніке мусить свою роботу знати. Постривай!

(Виломлює з лаврового куща дві галузки, зв'язує іх у вінець і стає на постаменті колони в позі богині перемоги

Ходи сюди! Схили прегорде чоло!

Антей підходить, все усміхаючись, і схиляє голову перед Евфrozіною, а в неї усміх бореться з сльозами щироп

Н е р і с а (молоденька, струнка, надзвичайно зgrabна, чепурненько вбрана, стає на порозі гінекея і здивовано

Се що таке?

Евфrozіна засоромлена зіскакує з постаменту.

А н т е й.

Се Ніке увінчала свого поета. А коли й харіта йому додасть гранату чи троянду, він буде обдарований усім, чо

Евфrozіна (почуваючи себе ніяково під холодним поглядом Неріси).

Троянда он цвіте...

(До Антія).

Однаке Ніке до кухні мусить – помогти матусі, – бо в нас сьогодні оргія правдива: купили риби, а якраз нам ті

Як я ще напечу медяніків, то й Меценат на оргію позаздрить!

(З трохи примушеним сміхом зникає в дверях гінекея).

Н е р і с а.

Чудна та Евфrozіна – все ій смішки!

А н т е й.

Що ж, молода.

(Здіймає лаври з голови, держить іх в руці, в дальшій розмові кладе на лавці коло себе, сівши.)

Н е р і с а.

Та я ж, либонь, молодша, проте...

А н т е й.

«Проте часами химерую», – так хтіла ти сказати?

(Сміючись, обіймає її, вона здержано приймає його пестощі).

Що тобі?

Нездухаєш, чи хто тебе образив?

Н е р і с а.

А ти й не знаєш? Певне, вже й сусіди напам'ять вивчили оту промову про викуп мій, про посаг Евфrozіни, що

А н т е й.

Уже й щодня!

Н е р і с а.

Та що ж, в тому е правда.

Мені самій ніяково дивитись у вічі Евфrozіні.

А н т е й.

Евфrozіна тебе ні в чім не винуватить.

Н е р і с а.

Знаю.

Вона недарма в тебе Антігона...

А н т е й.

Неріосочко! от се вже справді сором, – підслухати, а потім ще й корити.

Н е р і с а.

Підслухати! В нас не такі палати, щоб не було з кутка в куток все чутно!

А н т е й (трохи вражений).

Палати е тепер лиш у римлян.

Було тобі піти за Мецената.

Н е р і с а (лагідніше, ніж досі).

Я не корю тебе, що ти убогий, але яка ж дружина не бажає своєму чоловікові достатків?

А н т е й.

Ну, і собі при тому.

Н е р і с а.

І собі.

Хіба то зле? Я справді не вдалася до того, щоб весь день в ярмі ходити так, як твоя сестра.

А н т е й.

Ти ж і не ходиш.

Н е р і с а.

А думаєш, мені від того легше?

А н т е й.

Якби не легше, ти б сама робила.

Н е р і с а.

В людей на те рабині е...

А н т е й.

Неріко, від тебе трохи дивно сеє чути.

Н е р і с а.

Бо я сама рабинею була?

Так що ж, я б і на волі заробляла тим, чим тоді, якби ти допустив.

Як я тепер нікому не потрібна, всім на заваді, мов поріг високий, то з того винен ти!

А н т е й.

Ну, годі, люба...

Н е р і с а.

Дозволь мені вступити до театру, то я твою сестру озолочу і буду матері невістка люба, бо, певне, більше заро

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочтите эту книгу целиком, купив полную легальную версию ([http://www.litres.ru/pages/biblio\\_book/?art=2](http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=2))

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона

ндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.